

---

## Allarmi

---

Nel caso di **alta o bassa pressione** nel sistema di refrigerazione, sul display compariranno le sigle HPCO o LPCO come codici di allarme. I ventilatori del compressore e del condensatore si fermano automaticamente. Per riavviarli disattivare il sistema premendo il tasto (11) per 5 secondi, quindi premerlo nuovamente per riavviare.

**Attenzione:** se ricompare l'allarme non riavviare. Contattare il concessionario più vicino per ottenere assistenza.

**Codici di allarme:** se uno qualsiasi dei componenti del sistema non funziona premere contemporaneamente i tasti (1) e (2) per leggere il codice d'allarme. Il display mostrerà un codice d'allarme in presenza di un allarme attivo oppure apparirà la scritta NO ERROR (assenza di errori).

**Nota:** in caso di guasto di un componente del sistema, tutti gli altri continueranno a funzionare normalmente come da impostazioni.

---

## Istruzioni relative alla garanzia

---

Se si necessita di assistenza durante il periodo di garanzia, è sufficiente presentare il proprio certificato di garanzia ad uno qualsiasi dei concessionari Thermo King in una delle località elencate nel registro di assistenza Thermo King. Le condizioni della garanzia completa Thermo King Corporation sono disponibili su richiesta.

# VCP2

PROCESSORE PER IL CONTROLLO  
DELLA CLIMATIZZAZIONE  
SUL VEICOLO

# Manuale per l'operatore del sistema di controllo



BCA022

### Descrizione del quadro comandi

### Istruzioni operative

### Indice dei tasti

### Allarmi



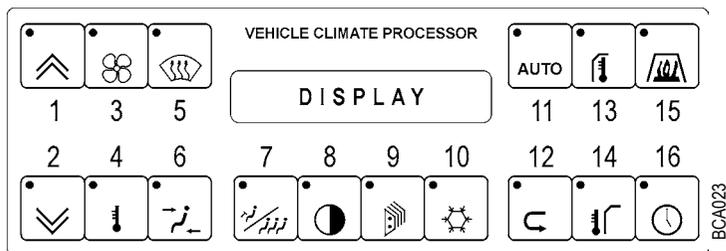
**ATTENZIONE:** questa è una guida di riferimento per il conducente.

Qualora fossero necessarie ulteriori informazioni, consultare il registro di assistenza Thermo King per individuare l'ubicazione e il numero di telefono del concessionario di zona.



# THERMO KING

TK 51706-3-PC © Thermo King Corporation



## Descrizione del quadro comandi e istruzioni di funzionamento

### TASTI GENERICI

-  **Display regolazione contrasto**  
Premere (8) e utilizzare le frecce (1, 2) per regolare il contrasto.
-  **Regolazione Ora e data**  
Premere (16) una volta; il display visualizzerà "SET TIME" (impostare ora).  
Regolazione minuti: premere (16) nuovamente ed utilizzare le frecce.  
Regolazione ore: premere (16) per la terza volta ed utilizzare le frecce.  
Regolazione data: premere (16) per la quarta volta ed utilizzare le frecce.

### PRERISCALDAMENTO

-  **Regolazione della data e dell'ora per l'inizio del preriscaldamento**  
Premere (15) una volta; il display visualizzerà "PRE HEATER ON" (preriscaldamento attivo).  
Regolazione minuti: premere (16) nuovamente ed utilizzare le frecce.  
Regolazione ore: premere (16) per la terza volta ed utilizzare le frecce.  
Regolazione data: premere (16) per la quarta volta ed utilizzare le frecce.  
Premere (15) nuovamente; il display visualizzerà "PRE HEATER OFF" (preriscaldamento non attivo).

### FUNZIONAMENTO RISCALDAMENTO ANTERIORE

-  **Temperatura dell'aria:** premere (4) e utilizzare le frecce (1, 2) per selezionare la percentuale desiderata.
-  **Velocità del ventilatore:** premere (3) e utilizzare le frecce per selezionare la velocità del ventilatore.
-  **Ricircolo d'aria:** premere (12); il display visualizzerà "FR RECIRC ON" (ricircolo aria fresca attivo). Premere (12) nuovamente; il display visualizzerà "FR RECIRC OFF" (ricircolo aria fresca non attivo).
-  **Sbrinamento parabrezza anteriore:** premere (5), il display visualizzerà "xx DEFROST ON" (xx sbrinamento attivo). Premere (5) nuovamente; il display visualizzerà "xx DEFROST OFF" (xx sbrinamento non attivo).
-  **Distribuzione dell'aria lato conducente/passeggero/piedi:** premere (6) e utilizzare le frecce per distribuire l'aria fredda o calda a seconda delle proprie esigenze.
-  **Climatizzatore:** premere (12); il display visualizzerà "FR AIRCO ON" (climatizzatore aria fresca attivo). Premere (10) nuovamente; il display visualizzerà "FR AIRCO OFF" (climatizzatore aria fresca non attivo).

## Indice dei tasti

- |                                      |                               |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| (1) Valore superiore                 | (9) Riscaldamento             |
| (2) Valore inferiore                 | (10) Climatizzatore           |
| (3) Velocità del ventilatore         | (11) Funzionamento automatico |
| (4) Temperatura                      | (12) Ricircolo                |
| (5) Sbrinamento parabrezza anteriore | (13) Temperatura interna      |
| (6) Distribuzione dell'aria          | (14) Temperatura esterna      |
| (7) Selettore (interno)              | (15) Preriscaldamento         |
| (8) Regolazione contrasto            | (16) Tempo                    |

### FUNZIONAMENTO INTERNO

-  Premere (7) per **modificare la temperatura interna**. Il display visualizzerà "PASSENGER" (passeggero). Il LED si accende; sarà quindi necessario selezionare uno dei tasti funzione elencati di seguito entro 5 secondi.  
Dopo 5 secondi di inattività il selettore ritornerà alla posizione conducente.
-  **Ventilazione:** premere (7), quindi (3) entro 5 secondi; successivamente utilizzare le frecce (1, 2) per regolare il flusso dell'aria. Il display visualizzerà "P. BLOWER 100%" (potenza ventilatore 100%).
-  **Ricircolo d'aria:** premere (7), quindi (12) entro 5 secondi. Il display visualizzerà "P. RECIRC ON" (ricircolo aria attivo).
-  **Temperatura:** premere (7), quindi (4) entro 5 secondi; successivamente utilizzare le frecce per regolare la temperatura interna (17-26°C). Il display visualizzerà "SET TEMP tt°C" (impostazione temperatura tt°C) dove tt è la temperatura.
-  **Riscaldamento:** premere (7), quindi (9) entro 5 secondi. Se il LED è acceso, il riscaldamento è in funzione. Dopo 5 secondi compare sul display la scritta "HEATING MODE" (modalità riscaldamento).
-  **Climatizzatore:** premere (7), quindi (10) entro 5 secondi. Se il LED è acceso, il sistema di climatizzazione è in funzione. Dopo 5 secondi compare sul display la scritta "AIRCO MODE" (modalità climatizzatore).
-  **Funzionamento automatico:** premere (11); la temperatura interna sarà automaticamente mantenuta al valore selezionato. Sul display comparirà la scritta "AUTO ON".  
Premere (11) per 5 secondi; il sistema di controllo verrà **disattivato**.  
Se si preme nuovamente (11), il sistema di controllo verrà **riattivato**.

### DISPLAY

-  **Temperatura interna:** premere (13) per visualizzare la temperatura interna attuale.
-  **Temperatura esterna:** premere (14) per visualizzare la temperatura esterna attuale.  
Se la temperatura esterna è inferiore a +3°C, il LED rosso si accende permanentemente segnalando la possibilità di strada ghiacciata.